電源地域ニュース

Vol.22 2010.12

電気の必念さと

佐賀県玄海町特集号

トップに参く

岸本 英雄さん × 新 欣樹

(玄海町長) (電源地域振興センター理事長)

PICK UPI

交流からふくらむ新たな価値を見つけて ~ふれあいをパワーにして前進する玄海町~

特産品開発に必要な視点と手順とは何か

センター掲示板

「エネルギーシンポジウム in 柏崎・刈羽」 が開催されました ほか

で当地自慢

玄海海上温泉パレア

財団法人 電源地域振興センター





町

(玄海町長 さん 、電源地域振興センター理事長

によるまちおこしなど新しい取り組みに挑戦する岸本町長にお話を伺う。 力発電所の誘致でよみがえった。 かつて石炭とともに繁栄し 石炭とともに衰退 農漁業を活かした他地域との交流、 た玄海町。 その後、



■佐賀県玄海町 (人口:6,738人(H17国勢調査より)面積:36.01km²)

九州北西部佐賀県の東松浦半島の中央に位置し、西は玄界灘、北・東・南は唐津市に接 しています。青い海、緑の山、清流の川と自然の景観に恵まれた美しい町です。町の北部 に位置する玄海原子力発電所は九州初の原子力発電所であり、九州の約27% (H21実績) の電力をまかなっています。

■原子力関連施設

玄海原子力発電所

出力:347.8万kW(1~4号機計) 運転開始:昭和50年10月(1号機) 事業者名:九州電力株式会社

■今号の表紙

玄海町の風景(大:浜野浦の棚田、小上:秋の有浦地区、小下:三島神社秋の例祭)

海原子力発電所が我が国初となりま

結果として、玄

それから1年が経ちますが



上場台地で作られるハウスみかんは形、味、糖度ともに優れており全国の品評会で1位になったこともある。



町の北部に位置する九州電力㈱玄海原子力発電所は 総出力347.8万kWの九州初の原子力発電所。

と聞いております。 新:玄海町は昔、

石炭鉱業が衰退

石炭で栄えていた

原子力発電所とともに

功し、 村と値賀村の2村が合併して誕生し岸本町長:玄海町は昭和31年、有浦 進み町は衰退していきました。 ました。当時は農漁業のほか炭鉱関 しょうか。 石炭鉱業が斜陽化すると、 した後、 の産業が栄えていました。その後、 町の発展につなげていかれま その歴史はどうだったので 原子力発電事業の誘致に成

され、その翌年に町議会は原子力発 電所誘致を議決しました。 り 発電所に期待したのだと思います。 のきっかけになるものとして原子力 こうした中、昭和40年に佐賀県よ 原子力発電所立地の申し入れがな 町の発展

るのではないかと思います。 のエネルギー政策に町がどのように 貢献できるかを考えるべき時期にい 電源立地地域対策交付金等を支えに の支援に頼るばかりではなく、 は大きく発展しました。そろそろ 議会の誘致決議から50年近くの 発電所の固定資産税や 玉

> ました。 サーマル発電の実施で大騒ぎするの 訪問したときに、 ら実施されており驚くことではない からみるとプルサーマル発電は昔か 交流しているのですが、 が縁でフランスのグラブリーヌ町と 原子力発電所の立地地域であること 現在の心境をお聞かせ下さい。 かと問いかけられ、 ようです。以前、 意からは4年が経ちます。 岸本町長:発電開始からは1年です 平成18年のプルサーマル計画同 なぜ日本人はプル グラブリーヌ町を 戸惑ってしまい フランス人 玄海町は

核不拡散という問題を考えると、 もなく運転され、我が国の科学技術 のすばらしさを再確認するとともに、 たわけではありませんが、 ル発電実施に至るまで苦労がなかっ 日本人として誇らしく感じました。 ウラン資源の節約、 玄海原子力発電所でのプルサーマ 廃棄物処理、 何の支障

> しょうか。 通るわけにはいかないのではないで て貴センター [の間はプルサーマル発電を避けて このことを国、 は国民に強く訴えて そし

間隔を縮めて貯蔵可能量を向上させ 料の貯蔵が話題になっています。 がほしいですね。 を原子燃料サイクルの中でどう位置 は不安を感じています。 処理工場の稼動が更に2年延長さ 求めています。 る工事)の実施について国に許可を ルの大きさは変えず、使用済燃料 満杯になります。 新:原子燃料サイクルの関連で くべきです 済燃料貯蔵プールはあと4~5年で 岸本町長:玄海原子力発電所の使用 プルサーマル発電とともに使用済燃 けるのか、国からの具体的な説明 使用済燃料の扱いについて町民 はリラッキング(貯蔵プー 青森県六ヶ所村の再 そのため、 使用済燃料 は

過疎化が



農畜産物、 恵まれた豊かな町 海産物に

しゃいますが、 新:玄海町では農業と漁業を中心と 岸本町長:玄海町は自然環境に恵ま 介して下さい。 した地域づくりに力を入れていらっ 美味しい食べ物がたくさんとれ 特産品について御紹

たが非常に不安でした。結果として 宮崎県だけで収めてもらって助かり 毒や立入制限などの措置を講じまし 国や香港に出荷されていきます。 肉として最高級ブランドを誇ってい 佐賀牛として日本全国のみならず米 半が飼育されており、その多くが 『県で口蹄疫が発生したときは、 全国トップクラスの高品質の牛 玄海町では人口を超える頭数 に推奨したいのが佐賀牛で 消 宮

んです。玄海町のハウスみかんは形、 玄海町の漁業は真鯛やフグを中心とする養殖で町の西部に広がる仮屋(かりや)湾は佐賀県一の鯛の養殖場となっている。

第二に推奨したいのがハウスみか

の底上げをはかっていきたいですね。

全国ブランドに育成し漁業者の収入 カのように、玄海町の真鯛とフグも

が、 ます。 味しいみかんが作れるのです。 にとって厳しい土地なのです 0) いる上に降水量が少なく、 からなる丘陵地帯に位置してい 玄海町は上場台地と呼ばれる標 100~200 200低い山々 こうした土地だからこそ美 糖度とも優れており、 評会で1位となりました。 上場台地の土地はやせて 植物

り、 して、 ぎ、 ています。 温が上昇し養殖が難しくなったり、 フグの養殖が盛んです。 ドで有名ないちご、メロン、たまね 流通市場での販売価格が下落したり 岸本町長:玄海町では真鯛の養殖と ほかにも、「さがほのか」ブラン じゃがいもなどが栽培されてお 海産物では真鯛が有名ですね。 農産物の宝庫といえます。 6す。お隣の唐津市呼子町のイ漁業者は厳しい環境におかれ 近年、 海水

からも、

います。

を深めてもらっています。 を通じて農家・ のえさやり、 部の中高生を対象に体験民泊を実施 も活用していらっしゃるようですが。 しています。 岸本町長:体験型の修学旅行で都市 新:農業と漁業を他地域との交流に イカさばきなどの作業 中高生には佐賀牛や鯛 地域の人々との交流 漁家の日常生活を体

- 平成11年に「日本の棚田百選」に認定された浜野浦の棚田と夕日。正面に夕日が沈む5月の連休前後には多くの観光客が訪れる。

さを再確認させられたと喜びの声が 気付き、自分たちの地域のすばらし ては新鮮なものであるということに ていたことが都会の子供たちにとっ 験をさせてもらったと好評を博して 暮らしは驚くことが多く、 都市部の中高生からは、 自分たちが当たり前と思っ 一方、受入側の農家・漁家 貴重な体 玄海町の

観光によるまちおこし

上がっています。

して、 ます。 も拝見いたしましたが、 田と海を照らしている5月頃の写真 沈む夕日が映え、 写真に収めることができました。 に棚田の稲穂が頭を垂れたところを 日本の棚田百選」に選定されてい 水をたたえた棚田の後ろに海に 玄海町の棚田は農林水産省の 私も写真を趣味にしておりま 前回玄海町にお伺いしたとき 沈みゆく夕日が棚 ま

> す。 250枚程度の小規模な棚田です じてほしいものです います。この美しい棚田を全国の皆 浦 男性的なものが多いのですが、 できます。 様にご覧いただき、妖艶さを生で感 岸本町長:「浜野浦の棚田」ですね。 言の棚田は妖艶で女性的なもので 妖艶さでは日本一の棚田だと思 すばらしい景色を楽しむことが 他地域の棚田には雄大で 浜野

ナーの桂由美さんらが理事)の展開支援センター(ファッションデザイ しゃいます。 年配のご夫婦も数多く訪れていらっ ています。若い人たちのみならず、 プルが訪れ、時には結婚式も行われ 田を見下ろす展望台には多くのカッ おいて聖地に認定されています。 する「恋人の聖地プロジェクト」に この棚田はNPO法人地域活性化 棚

はカメラマンが300人以上集ま は5月の連休中ですが、 水を張った棚田の後ろに夕日が沈 たいへん混雑します。 妖艶な雰囲気を一番味わえるの このときに



にも対照的ですね。目に値するのですが、両者はあまり目に値するのですが、両者はあまりをいえる棚田が存在し、どちらも注原子力発電所の近くに日本の原風景原子力発電がの科学技術を象徴する

岸本町長:玄海町を訪れる人には原子力発電所と棚田のギャップに驚き、感動していただきたいと思ってき、感動していただきたいと思ってき、感動していただきたいと思ってき、感動していたがあり、温泉の薬効や温泉パレア」があり、温泉の薬効や温泉がレア」があり、温泉の薬効やは能することができます。

クル交付金を活用していると伺って世代エネルギーパークは核燃料サイ新:薬用植物栽培研究所と玄海町次



小学6年生を対象に実施されている「少年の船 日韓交流の歴史を学ぶことにより親善交流を図 ている。

うか。 おりますが、どのような施設でしょ

業の振興や雇用拡大が期待できます。 の誘致など、観光を含めた様々な産 理や薬草風呂などの開発、製薬会社 はないでしょうか。栽培研究が成功 施設ですので観光の目玉になるので 薬草の栽培研究をおこなう日本初の 来年5月にオープンする予定ですが、 国などからの輸入に頼っています。 自生しておらず、ほぼ100%を中 はじめとする各種薬草の栽培研究を などにも用いられている「甘草」を 州大学と共同で7割以上の漢方薬に 実施する施設です。「甘草」は日本に 配合され、また醤油、 岸本町長:薬用植物栽培研究所は九 した・暁には、「甘草」の量産、薬膳料 一部の化粧品

度にオープンする予定です。 次世代エネルギーパークは平成24年 を設けたいと考えています。 園地の施設、 だきたいので、 きるだけ多くの人々に来場していた することをねらいとしています。で ふれることで、日々のエネルギーの ネルギーなど次世代のエネルギーに 陽光などの自然エネルギーや水素エ 次世代を担う子どもたちが風力や太 ートボール場やグラウンドゴルフ場 付き、理解する「学びの場」を創出 ある暮らしや地域とのつながりに気 玄海町次世代エネルギーパークは お年寄りが楽しめるゲ 子どもが楽しめる遊 玄海町

今後の課題と展望

新:岸本町長は今年7月、無投票で して自主独立路線をとる中で住民の 定住化を図るという課題等があると 思いますが、今後の町政に向けた抱 思いますが、今後の町政に向けた抱

岸本町長:玄海町は平成15年6月に唐津・東松浦合併協議会から離脱し、自主独立路線を選択しました。合併自主独立路線を選択しました。合併はないかという町民の不安が背景にはないかという町民の不安が背景にはないかという町民の不安が背景にはないかという町民の不安が背景にはないかという町民の不安が背景にはないかという町民の不安が背景にはないかという町民の不安が背景に

ます。 にしていきたいと考えてい 住む人の誇りや自信を大切 断を許しませんが、地元に 断を許しませんが、地元に

それから、人材育成に力を入れていきます。年間50を入れていきます。年間50を無料化しているほか、塾を無料化しているほか、塾のある唐津市に行かなくてのある唐津市に行かなくのある唐津市に行かなくでのある唐津市に行かなくで

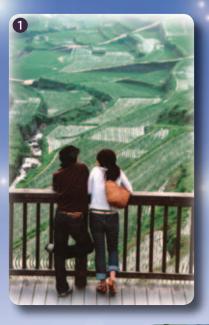
したいと考えています。 力系の大学など高等教育機関を設置施しています。将来、理工系、原子

新:最後に何か強調しておきたいこ

岸本町長:玄海町には原子力発電 あっています。繰り返しになり が町一番の自慢です。玄海町の子ど が町一番の自慢です。玄海町の子ど が町一番の自慢です。玄海町の子ど が大きもっています。繰り返しになり もたちは純粋さと、互いに助け合う もたちは純粋さと、互いに助け合う なをもっています。繰り返しになり でをもっています。繰り返しになり はをもっています。

新:子どもたちがいつまでも純粋さ新:子どもたちがいつまでも純粋さ





















修学旅行(中学生)の民泊受け入れをきっか 様々な交流を通じて未来を模索する玄海町の活動をクロ みるみる活気づいている。多彩な自然に恵まれた風土を活か 住民が

町

具】 央: 浜野浦の棚田で挙げられた結婚式 「恋人の聖地」に認定された浜野浦の棚田 展望台の鐘付きのモニュメント ATA事業の体験プログラム「養殖場での給餌体験」 漁業を交流プログラムに組み入れる : 上場地域で収穫される「棚田米こしひかり」 浜野浦の棚田で売られている"らぶ絵馬" 佐賀牛の牧舎での給餌体験

電気のふるさと Vol.22

CHAPTER 3 (P.10)

″資源″

るのか

るのか。そして将来のためにどんな方策を考え、

進行させてい

展と住民の幸せのために、行政は外部との交流をどう捉えてい

ひとつひとつを結んで大きな資源にすること。

町

町の の発

ᄉ・もの・心を結んで大きな明日を

まちおこしに大切なのは、まず地元の魅力を再発見し、

CHAPTER 2 (P.9)

る棚田を守る人たちの思いとは。 えたのか。 ックアップ法とは か。交流という取り組みの中で、 観光交流と結びつけた棚田の

外からのエネルギーをパ 玄海町での体験に驚き、喜ぶ子供たちを見て、住民は何を考 民泊を現場で支える人たちはどんな活動をしている 民泊は町を活気づけるとともに、どんな効果をも 町の代表的な観光資源であ

CHAPTER 1 (P.8)

そもそも修学旅行生の受け入れを始めたきっかけは何か、その たらしたのか でいるのか。 内容はどんなものなのか。この活動に町や住民はどう取り組ん 宿泊する生徒たちとの交流で、いきいきとしてきた住民たち

を目覚めさせた修学旅行生の民泊

町が、 るのか。 な効果をもたらしたのか、そして将来にどんな展望をもってい いま町は交流事業に力を入れ出したのか、 ループの結成、新しい観光交流拠点の建設計画などなど…。なぜ、 修学旅行生民泊での盛り上がり、 「唐津くんち」や唐津焼などで知られる唐津市に囲まれた玄海 ここ数年前から交流事業に積極的な活動を見せ始めた。 町の現状と取り組みの本質に迫る 地元の魅力の見直し、 こうした事業はどん 住民グ

唐津観光協会の ATA 事業(Area Tourism Agency)

観光には、地元の人を外部へ連れて行くアウトバウンド型と、外部の 人を地元に連れてくるインバウンド型がある。(社) 唐津観光協会では、 着地型観光と呼ばれるインバウンド型の促進を目的として、平成19年 4月に ATA 事業部を設立し、旅行業第三種 (国内旅行) の登録をした。

その活動の柱のひとつとなっているのが、現地体験型の修学旅行。唐 津・玄海エリアには海・山・川などのバラエティに富んだ自然があり、 大陸との交流文化の歴史があり、都会にない人々の暮らしがある。これ らの魅力を活用し、エリア内の農山漁村での民泊を軸に様々な「体験フ

ログラム」をオプションとして、中学・高校の修学旅行を 誘致している。

すでに平成 21 年度には、関西・関東から約 2,400 人の 生徒が唐津・玄海エリアを訪れ、今年度は 4,000 人に達す ると予測されている。エリア内でもとくに修学旅行の受け 入れは、玄海支所が盛んである。

【主な「体験プログラム」】

- ■玄界灘での船釣り
 ■イカの一夜干しつくり
- ■地引き網体験 ■いちごジャムつくり
- ■牧場見学と佐賀牛を使ったマイバーガーつくり
- ■養殖場での鯛のエサやり ■イカダによる川下り
- ■秀吉のつくった名護屋城めぐり など



玄界灘での船釣りを楽しむ

町を目覚めさせた修学旅行生

生徒たちとの交流で盛り上がる

それぞれの家に3~4名ずつ振り分 田舎暮らしに、 を体験できる。 などのプログラムで、玄海町の魅力 語りあう。その他にも魚釣りやイカ をしたり…そして一緒に食事をして とえば畑仕事をしたり、漁船の掃除 けられた子供たちは、家族の一員と るのは、町内にある普通の民家。 勢の中学生が、体験民泊で町へやっ 笑顔や驚く姿にパワーをもらい い。受け入れる住人たちも、 の干物つくり、 して家業の手伝いをすることも。 家や商家もあれば、漁師の家もある。 てくるからだ。生徒たちを受け入れ 5月から6月の修学旅行シーズ 喜んでいるのは彼らだけではな 玄海町はにわかに活気づく。 子供たちは大喜びだ いちごジャムつくり 都会では味わえない た 町



(社)唐津観光協会 ATA事業 ェ が みちのぶ 事業部長 古賀 道伸 さん ATA事業部

がいきいきとしてきたのだ。

ATA事業 きっかけは唐津観光協会の

致だった。 泊を中心とした体験型修学旅行の誘 として推進されたのが、現地での民 事業を立ち上げた。その活動の一環 平成19年、 唐津観光協会がATA

発。 は1泊2食付きで6000円。 知られている大分県安心院町グリーウハウについては、先進地域として きの修学旅行を企画した。民泊のノ L 協会は、唐津・玄海地区の魅力を楽 す」と語るのは、 都市の中間地点に位置しており、 持ち、しかも福岡や長崎といった大 環境と大陸との交流の豊かな歴史を に宿泊する生徒の数は4名程度で、 社を視察したという。基本的な取り ンツーリズム研究会や南信州観光公 A事業部事業部長の古賀道伸さん。 修学旅行を呼ぶのにぴったりなので 育旅行の行程を組みやすい。まさに める様々な体験プログラムを開 「唐津・玄海エリアは、多彩な自然 これをオプションとした民泊付 生徒1人当たりの料金 唐津観光協会AT 教



玄海町役場 産業振興課 ぉ の しげゆき 課長 小野 茂行 さん

いる。 で、体験型修学旅行は人気を呼んで いという。また子供たちにも好評 えるとまた呼びたいという民家が多 られない喜びがあり、 て収入は多くないが、 お金には換え 度生徒を迎

ます意欲的だ。 業など、地域内でビジネスがふくら などの交通といった様々なサービス 飲食店や土産物屋、 とによる経済効果は、やはり大きい。 ています。外から人が入ってくるこ ゲットにした体験型民泊ツアーにも なっていますね。今は修学旅行がメ ていますが、とくに玄海町は盛んに 本格的に取り組んでいきたいと考え インですが、将来は一般客をター んでいきます」と、 他のエリアでも受入民家が増え バスやタクシー 古賀さんはます

は様々で、

地元への意識の高まりが 町と地域をつなぐ

年間の民泊受入軒数は55軒だった。 めたのは、平成21年 玄海町が修学旅行の受け入れを始 (昨年) の 5 月。

来のことを、

食事・風呂は民家が負担する。

ら6月までに718名の中学生を受 け入れている。 今年は70軒が登録しており、 4月か

現在、 どん広がっています」と語るのは、 農家から勤め人までメンバーの職種 された。まちおこしグループ やってみると、楽しくてまたやりた ありませんでした。 など、7~8の住民グループがある。 ているのが、数年前から各所で結成 また、この活動を住民の側から支え の受け入れをバックアップしている。 さん。役場も補助金などで修学旅行 玄海町役場産業振興課長の小野茂行 いという家が多く、クチコミでどん 近隣の旧3町(呼子町、鎮西町、 「今年は同じ上場地区と呼ば 当初は民泊の話しを持ちかけて なかなか引き受けてくれる家は で一緒に受け入れている状況で 町には「玄起海」「都玄海」、『まちおこしグループ』だ。 ところが一度

魅力や、 ともに気づいて ました。 いなかった町の 住民を活気づけ 受け入れは、 修学旅行生 町の将 それと

分たちで考える から50代が中心 になっている。 40 代 自

民泊受け入れ先での食事。 田舎ならではの 家族大勢での食事に都会の子供も食が進む。

さらにこの取り組みは町内の人と人 機会になったことが大きいですね。 とをつなぎ、玄海町と近隣の町とを

の効果を語る す」と、小野さんは民泊による交流 つなぐ役割も果たしていると思いま

子供たちの驚きが喜びとなり 外からのエネルギーをパワーに変え 刀

ど、何でもないことに都会の子供は も一緒に、家族大勢で食事をするな るとか、お爺さんお婆さんや幼い子 起海」の副会長でもあり、自らも生 と楽しそうに話してくれたのは、 驚くので、こちらもびっくりです てきたイカをすぐにさばいて料理す 近くの空地で花火をするとか、 徒たちを受け入れている。たとえば 大喜びするという。 「町では普通のことに子供たちが 、釣っ

唐津玄海体験型旅行受入推進協議会 みぞうえ たかとし 玄海支部長 **満上 孝利** さん

は語る。また一方では受入民家同士 われるなど、新しいコミュニティも ラムを工夫するアイデアの交換が行 の横のつながりもでき、体験プログ きになってしまいます」と溝上さん れることもあります。もう、やみつ ために親御さんと共に再訪問してく が送られてきたり、中には礼を言う よ。帰った後にも感謝の手紙や作文 は涙の別れになることも多いです れしいようです。人と人とのふれあ ね。たったの1泊2日なのに、最後 いに飢えているのかもしれません

ATA事業部の玄海支所が 現場をサポート

報われます」

(1泊2食) では、 修学旅行の民泊 家族のように接してもらうことがう

「そもそも初めて会った他人から、

細かな実務作業を受け持っている。 解散式の実施、 各家庭への生徒の振り分け、歓迎式・ たちだ。民家への受け入れのお願い、 会ATA事業部・玄海支所のメンバー サポートしているのが、 住民たちの生徒受け入れを現場で 移動の手配や場所の確保など、 体験プログラムの調 唐津観光協

けではないが、や 商売としてやるわ 先に支払われる。 4800円が受入 生徒1人当たり 生まれている。



-(社)唐津観光協会 ATA事業部・玄海支所 カきや寒 なる カ 脇山 成美 さん

やアレルギーがないか、苦手なペッ

トがいないかなど、

泊まる子供たち

を見ることで十分 喜びにあふれた顔 を知ってもらい、 変ですが、玄海町 業はいろいろと大 学旅行は大切な思 供たちにとって修 のひとつです。子 りも、大切な役目 お知らせする心配 け入れ先の家庭に の情報を事前に受 い出。受け入れ作

「浜野浦の棚田」と「上場産こし 平成11年に「日本の棚田百選」に認定された浜野浦の棚田は、戦国・ 江戸時代から山を切り開き、石を積み上げて作られてきた。 枚の棚田があり、平均勾配は 1/7 (7m 進んで 1m 上がる)、総面積は 11.5 ヘクタール。玄海町を縦断する国道 204 号沿いには展望台が設け その壮麗な景観が一望できる。玄界灘に沈む夕陽が田の水面をオ レンジ色に染める春の景色、蒼い空と海に黄金色の稲穂がコント

を成す秋の景色など、四季折々に魅力ある姿が楽しめる。 玄海町のある東松浦半島の北部台地は と呼ばれ、 この地

域の棚田で作られる早期米(8月中旬出 荷)は、美味な「上場産こしひかり」と して知られている。とくに浜野浦の棚田 で作られる米は、朝晩の寒暖差の大きさ 海からミネラルをたっぷり含んだ潮風を 受けるなど、おいしい米ができる条件に 恵まれており評判が高い。



上場産の「こしひかり」の刈入れ作業

玄海支所の脇山成美さんはこう語る。 「事務的なことだけでなく、持病

町屈指のビュースポット **| 浜野浦の棚田」を守る**

った。 に観光交流事業に取り組んでこなか 玄海町はこれまで、あまり積極的 その中で先駆け的に行われた 平成13年から3年間にわたる

年目。 れからが大事だと脇山さんは気を引 なっているともいう。始めてまだ2 き締める。 はりお金が入ることは住民の励みに 今は盛り上がっているが、

時に棚田

の持ち主たちによって、

たのが「浜野浦棚田組合」である。 田とその景観を守るために結成され



備事業」 の整備が行われた。その 駐車場、公衆トイレなど 周辺の展望台、連絡歩道 の棚田は スポットで、観光客用に 浜野浦の棚田周辺の整 に認定されたビュー だった。浜野浦 ガ日本の棚田百

験学習のために棚田でソバを栽培 菜の花の種を蒔いたり、小学生の体 合組合長の吉田豊さん。組合では他います」と語るのは、浜野浦棚田組 するなど、 作業したり、みんなで農道の管理を ので、植え付けにも収穫にも時間と るなどの活動で棚田の保全に努めて にも、展望台からの景観に配慮して 作業が困難な場合は近くの組合員が 労力がかかります。たとえば高齢で 形も不揃い。大型の機械は使えない 収穫・粉挽き・試食会を開催す |棚田は1枚当たりの面積が狭く、 助け合って棚田を守って

浜野浦棚田組合 ^{はしだ} 組合長 **吉田** ^{ゅたか} 豊 さん

のモニュメントを町営で設置してい

地 米作りの採算の問題などで耕作放棄 きた。しかし若い世代の農業離れ、 が増えているのが現状だ。

う、 組みが検討されている。 しい棚田米としてのブランドづくり 海町でも棚田のオーナー制や、おい 合わせて守らなければならないと思 られた美しい景観が失われないよ など、棚田保全のための様々な取り います」と吉田さんは熱く語る。玄 しまいます。長い時間をかけてつく 「このままでは棚田がなくなって 住民グループと町の行政が力を

棚田を観光名所「恋人の聖地」 としてバックアップ

ナーの桂由美や華道家の假屋崎省吾られている。平成19年4月、デザイ 支所の脇山さんもメンバーの一人だ。 民泊受け入れで活躍している、玄海 れた「玄海町恋人の聖地プロジェク 地元の若い主婦たちによって結成さ れを機会に、 とつ(全国100カ所中の4番目) ト〟として選んだ「恋人の聖地」のひ ポーズにふさわしいデートスポッ らで構成される選定委員会が、プロ と結びつけて活かす取り組みも進め 」がスタートした。修学旅行生の 浜野浦の棚田の魅力を、 展望台にはハートを象った鐘付き 浜野浦の棚田が認定された。こ 町と観光協会、そして 観光交流

脇山さんを含む7人のメンバーだ。 るが、そのデザインを手がけたのも、

約3000人がやってくるという。 や若い女性が多いですね」と脇山さ ます。訪れるのは、 メンバーが手づくりして販売してい やお守り、らぶぱゎ*(500円)も、 面に映える5月上旬には、 ん。正面の海に落ちる夕陽が田の水 「ハート形の、らぶ絵馬、(300円) やはりカップル 10日間で

> クリスマスやバレンタインの時期に モニュメントのまわりにイルミ

ます」 ネーションを施す試みも行われた。 と、アピールもいろいろしています。 をバックアップできたらと考えて を知ってもらうことで、 たくさんの人に浜野浦の棚田の魅力 田を背景に現地で結婚式を挙げたり 「旅行雑誌に広告を出したり、 棚田の保全

ハもの・心を結んで大きな明日 I N W

きっかけ 様々な交流は〝まちおこし〞の

と、玄海町役場財政企画課長の古舘 が盛んになっているのもその現れだ り、ここ数年で住民グループの活動 い。一部の住民もそれに気づいてお 考えると安閑としている状態ではな 減少などの課題を抱える町の前途を 言える。しかし少子高齢化や人口の は、 保弘さんは語る。 原子力立地市町村である玄海町 現在は財政的に恵まれていると

の上で外に対する意識を高めるこ 切なのは、 住民が自分の町を改めて見直すきっ かけになりました。まちおこしに大 修学旅行生の民泊受け入れは、 それは住民も役場の職員も同じ まず地元を再発見し、そ

> は、その良い手段になります」 です。ATA事業など外部との交流

だからと言って、ただ交流人口を増 と。交流は確かに町を活性化させる。 特有の、資源、を発見し、その価値 文化、農作物・海産物、 が町を知らなければならない。歴史・ やせばいいというわけではないとも を創造していくのがポイントとのこ しぶりなど様々な要素の中から、 が、外に知らせるためにはまず自ら 古舘さんは言う。 交流促進に必要なのは町のPRだ 料理、 町

くまで住民の幸せなのです」 目的ではないということ。 ならないのは、 な効果を生み出します。でも忘れて 「交流は住民を活気づけ、経済的 交流は手段であって 目的はあ

点と点を結ぶことでふくらむ

ウオ料理などの特産物もある。さら の文化財・史跡など様々な観光拠点 蛍の名所である「轟木公園」、数多く 植物栽培研究所」が建設中だ。 次世代エネルギーパーク」と「薬用 上場産こしひかり米、佐賀牛、シロ がある。いちご、キンショウメロン、 センター」や「つりセンター玄海」、 パーク」、自然の釣り堀「仮屋湾遊漁 んで楽しく学べる「玄海エネルギー 施設「玄海海上温泉パレア」、見て遊 呂・温水プール・レストランを備えた に現在、新しい拠点として「玄海町 玄海町には浜野浦 の棚田、 露天風

経済的な振興とともに、住民たちの 2つの面を考えなければなりません。 による新たな価値創造という視点で ふくらましていくのです。また交流 源になります。これを交流によって その点と点を結んでいけば大きな資 「それぞれの、資源、は小さくても、 物質的な豊かさと心の豊かさの



財政企画課保弘 さん 玄海町役場 ふるたち

生を対象とした

る。

来に向けての方策を検討している。 新しい名物として売り出すなど、将 理や温泉の薬湯に利用し、玄海町の 業のひとつに育てる。薬草を薬膳料 畑を作り、薬草作りを町の新しい農 培った技術を用いて、 する。また薬用植物栽培研究所で ク内で食べる弁当を町内の店が供給 民による飲食店を誘致したり、パー と古舘さんは語る。 食施設は作らず、パークの近くに町 エネルギーパーク内には、

成立し、真剣になれるものでなけれ やりがいは

ば、

「やはりある程度ビジネスとして 休耕地に薬草

きたい」と、古 がら実施して行 緒に汗をかきな 解を得ながら一 考え、住民の理 政としてはいろ と思います。行 生まれてこない いろな仕掛けを

にも力を入れて だ。玄海町では 将来を見据え 舘さんは意欲的 育環境づくり て、人づくり(教 小学6年 * 玄海町次世代エネルギーパー

風力、太陽エネルギーなどの自然エネルギーをテ

やりがいや希望を創出していきたい」 たとえば次世代 あえて飲 0) 韓国でのホームステイ「玄海町少年

植物栽培研究所で、中国からの輸入 が広く活用されている。さらに薬用 学生なら月額6万円・4年間貸付) 費の8割を補助)、「奨学資金制度」(大 ステイ「中学生海外派遣事業」(研修 生を対象としたアメリカでのホーム に頼っている甘草の栽培技術が確立 した場合の、)船」(旅費の半分を補助)や、 製薬会社を中心とした 中学

明日を見つめる ― 行政と住民が力 町の資源を再発見し、交流によって 政の役目だと思います」と古舘さん。 がる本物のレールを見つけるのが行 からが楽しみだ。 を合わせて歩み出した玄海町のこれ ふくらむ新たな価値を模索しながら るけれど、その中で町の幸せにつな 企業の誘致も視野に入れている。 「未来に続くレールはいろいろあ

施設で、平成24年4月にオープン予定。子供たちが次世代の エネルギーにふれて、日々の暮らしや地域とのつながりに気づ き、理解する「学びの場」を創出することを目的としている。 たとえば水を電気分解して取り出した水素をエネルギー 走るカートやバギーに乗ったり、太陽光発電で温めた足湯につ かるなど、楽しく体験しながら自然エネルギーについて学べる。



また学習と交流の場であるとともに、 玄海町の魅力をアピールする機能も発揮 できるよう企画されている。 近隣に薬用 植物栽培研究所が建設され、連携によ り集客の相乗効果も期待される。

*薬用植物栽培研究所(仮称)

玄海町と九州大学との共同プロジェクトとしてスタートした 「漢方薬の原料・薬草の栽培研究開発事業」の核となる施設。 平成 23 年にオープン予定で、完成すれば日本初の薬草栽培の 国産拠点となる。研究施設であるとともに、 -般向けの観光 薬草園でもあり、薬膳料理や薬草風呂などの開発で観光業、 飲食業への波及効果も期待されている。

中心的に栽培する薬草は甘草で、漢方薬のほか醤油・味噌 などの甘味料としても多くの需要がある。しかし日本には自生 しておらず、中国やモンゴルからの輸入に依存しているため、

栽培技術が確立されれば玄海町のオリ ジナルブランドとなる。他にシャクヤク トウキ、ステビアなども栽培される予 定で、農業をはじめ様々な地域振興に 貢献する大きな可能性を秘めている。



完成予想図

11 電気のふるさと Vol.22

専門家の視

本財団では、電源地域の抱えている課題の克服や問題の解決に向けて、地域振興に関する各分野の専門家 による現地指導や各種調査を実施しております。そうした地域振興専門家の活用ポイントなどを専門家自ら 紹介していただきます。



詩産品開発に必要な視点と手順とは何か



有限会社 五十嵐ソーシャル・マーケティング いがらし **五十嵐** 代表取締役



神奈川県川崎市在住。福岡県北九州市生まれ。大学卒業後、マーケティング等の書籍英和翻訳。2年間 の米国滞在後、調査会社にて、経済企画庁の調査、毎日新聞社フォーラムの企画等。その後、株式会社 ヤスマ・マーケティング研究所主任研究員として、各地域の観光振興計画、特産品開発、施設改善計画 等に携わる。1999年 有限会社 五十嵐ソーシャル・マーケティングを設立。

最近の興味分野は、観光と特産品を結びつけた地域活性化、施設経営改善計画、グリーンツーリズム、 住民グループ指導など。「地域のことは地域の人が一番良く知っている」を前提に、地域の声を引き出 しながら、ニーズに合った選択肢を示し、協働で計画を立てて実現に向けて指導するのがモ

品を作りたいのだが、

そのためには

質問しい

電源地域交流の中で「特産

何に気をつけてどう作れば良いのか_

いては、

分かりやすく言うと、「消費者が求め ことがあると思いますが「顧客志向」、 を買いたいと思ってくれるだろうか. としての事情はいったん脇に置い る商品を作る」ことです。 成功のポイントは、 る商品を作るのはとても難しいです。 五十嵐さん:モノが溢れる時代、 消費者は私達の地域の何を求め、 電源地域の皆さんの場合は、 皆さんも耳にした 生

これを地域特産品に置き換えてみる

「特産品をどう作ればいいか」につ おおまかに3つの手順があり

本財団

は

F

バ

イザ

1

0

現

地

派遣、

マー

ケティング調

杳

地域の実施

特産品開発・販売を支援しているが

最初に

特産品を活用して自らの住む地

のかし

という視点を獲得し、

その上で消

をどう活性化したい 費者ニーズをつかみ開発手順を考える必要があると思うが。 等を実施し、 王体者としては、

域 で ぐる 開 みし で お 金 つくる を落

としてもらう

が物質的な豊かさを実現したと言われ ることです。日本の消費環境は、 様なニーズに合う多様な商品を少量ず 値観の多様化」により、 売れました。しかし、必需品が手に入っ た1980年代以降、 目少量」です。 つ生産するようになりました。「多品 と思うものが異なってきます。この「価 てしまえば、後は個人個人で買いたい した。それ以前は、 第1ステップは、消費者ニーズを 生活必需品を大量生産すれば 欲しいモノは皆ほ 大きく変わりま メーカーは多

え方で作ればよいのでしょうか。 特産品を作る際には、どういった考 という質問を各方面より頂きます。

康によいもの」 い多品目食品 る傾向をキーワードで言いますと、「健 どうなのか。 お分かりいただけると思います。 な爆発的ヒットは望めないというこ では、 大量に作っても売れにくいことが 今の時代、 今の消費者ニーズは具体的に 皆さんが思い描くよう 薄味」「バランスの良 食品に求められてい 有機栽培

と消費者目線でじっくり考えること

納得できる結果につながる重要な

歩だと思います。

域

この他、今、注目を集めているのが、は、「デザイン性」が求められます。わり商品」などでしょう。食品以外にわるなどの手間を省いたもの」「こだ農薬不使用」「開封後改めて包丁を入

たいるの代と、注目を集めているのださの代と、 を当けて、地域の「本物」です。ご当地番 といの地域の「本物」です。ご当地番 といの地域の「本物」です。ご当地番 といの地域の「本物」です。ご当地番 といのが達品を売り出すチャンスです。 本物の特産品を売り出すチャンスです。 また、売り方の範疇に入りますが、 また、売り方の範疇に入りますが、 また、売り方の範疇に入りますが、 また、売り方の範疇に入りますが、 はばの というです。ご当地番

ことが出来るのでしょうか。 どうやったら消費者ニーズをつかむ を知るのは難しいと思うのですが、

五十嵐さん:開発しようとしている商品を総務省『家計調査年報』等でチェの消費予測がつきます。食品なら、デの消費予測がつきます。食品なら、デルエ等で都市住民のニーズが分かり、今後はこういう商品が起きているから、今後はこういう商品が売れるのではないかという嗅覚が発達してきます。

きます。 ンタビュー等で具体的ニーズが把握で ヒアリングやアンケート、グループイ ターゲットが決まっている場合は、

> してしまうことです。 診断せずに、 のです。一番良くないのは、 ありません。 的 な特産品候補を調べ、競合品と見比べ 費ニーズに照らして可能性のありそう て、 「規格外」の5つに分類します。「一般 差別化できる」「定評がある」「一般的 私の場合は、 特産品開発の第2ステップでは、 その実力を客観的に判断します。 「規格外」でも落胆することは 実力に応じた方法がある 適当に商品開発して販売 「オンリーワンに近い 商品力を

「ウリ」の設定は重要です。「この大計画」で販売をサポートします。 エ品計画」を立て、「PR計画」「営業路」を設定し、販路にふさわしい「加品について、「ウリ」「ターゲット」「販部について、が関された個々の産物・産業3ステップは、特産品開発の核の第3ステップは、特産品開発の核の

で売ることは出来ません。したのか答えられなければ、商品の魅しいのか答えられなければ、商品の魅いがどのようにどのような理由で美味根はうまいんだ」と言うからには、どればつまいんだ」と言うからには、ど

の顔も見えやすいので、積極的に取りの顔も見えやすいので、積極的に取り高品の実力に応じて自ずと決まってくる部分が多いですが、その際、価値をことが重要だと思います。今は、一般流通経路の他、直接取引が飛躍的に伸ばており、利益率が高いだけでなく、一般域活性化にもつながりやすく、地域活性化にもつながりやすく、地域

すね。 組むようアドバイスすることが多いで

けられる可能性が大きいと思います。お土産として地域の経済振興に結びつ

「加工品開発」は最も難しい部分で、育ずと「顧客志向」になりますので、度づか・食べるか」を考えて作ると、度うか・食べるか」を考えて作ると、方。「誰がどういう時にどういう風にす。「誰がどういう時にどういかと思います。

PR、営業は不可欠です。 の体ないことをしている地域は多いでれば、商品がないのと同じ。そういうれば、商品がないのと同じ。そういうれば、商品がないのと同じ。そういうれば、商品には口がありませんから、

を進めていくのが良いのでしょうか。 として、地域の特産品を活用して「自として、地域の特産品を活用して「自として、地域の特産品を活用して「自として、地域の特産品を活用して「自

五十嵐さん:特産品開発という観点から言うと、外販するか、来て買ってもらいお取り寄せしてもらうか、というと、外販売をもっと重視してもいいと思います。日帰り観光客が求める「自然」接販売をもっと重視してもいいと思います。日帰り観光客が求める「自然」があると思いますが、後者の直とが、体験などの「すること」を充実されば、特産品開発という観点から、体験などの「すること」を充実されば、特産品開発という観点から、体験などの「すること」を表表している。

題だと思っています。 食べてほしいのか、何をしてほしいの もらえるはずと考えてよいと思いま 7 8 2 0 円。 態と志向(平成19 してもらう仕組みを地域ぐるみでつく の可能性は大きく、地域にお金を落と あると思います。観光による経済効果 来たら、何を買ってほしいのか、 えるように、地域ぐるみで、「ここに ることは火急に取り組むべき重要な課 か」を戦略的に打ち出していく必要が 人当たり5000円は地域に落として (社)日本観光協会の『観光の実 その金額をしっかり落としてもら は 5 1 2 0 円、 宿泊観光の1人当たりの「土産 少なく見積もっても、 年度版)』による 「観光行動費」 1 は

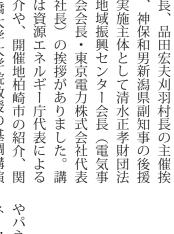


ました

in柏崎・刈羽」が開催され 「エネルギーシンポジウム

約300名が一堂に集いました。 町村から自治体職員、 および開催地の柏崎市や刈羽村の住民 「エネルギーシンポジウムin柏崎・刈 去る11月29日 (月)、 が開催され、 新潟県柏崎市・刈羽村において、 全国の原子力立地市 地域振興関係者 30 日 火

拶の後、 満博一橋大学大学院教授の基調講演 政策紹介や、開催地柏崎市の紹介、関 挨拶、 演会では資源エネルギー庁代表による 取締役社長)の挨拶がありました。講 ルギー庁電力・ガス事業部長、 業連合会会長・東京電力株式会社代表 柏崎市長、 八電源地域振興センター会長 初日の開会式では横尾英博資源エネ 実施主体として清水正孝財団法 神保和男新潟県副知事の後援 品田宏夫刈羽村長の主催挨 (電気事 会田洋





初日、パネルディスカッションにおける品田刈羽村長

いての意見が交わされました。 現況、原子力市町村のまちづくりにつ 部長)が行われ、 品田村長、関教授、崎田裕子氏、 ネーター:中村浩美氏、パネリスト: やパネルディスカッション(コーディ 国の政策や柏崎市の 横尾

れました。 地域振興関係者との意見交換会が開か 直売所などの各施設を巡り、参加者と 2日目は、 開催地柏崎市と刈羽村の

初日、開会式における会田柏崎市長の挨拶

エネルギーシンポジウム in 柏崎·刈羽

電話:03-6372-7312 財電源地域振興センター 【お問い合わせ先】 振興支援部 普及啓発課

.でんきのふるさと] イベ

去る10月29日 (金)、30日 (土) の2日 ントが新宿と有楽町で開 催されました

日間にわたって、

東京・有楽町駅近

2日目、新潟工科大での意見交換会

わっておりました。同時に、 ベントを知って駆けつけた方々で賑 開店前から通勤前のビジネスマンやイ 品や新鮮な野菜の特設販売ブースでは ていただき、日常利用している電気の さとの様々な伝統文化や特産品を知っ 新潟県の紹介を行うことで、都民を中 給する電気のふるさとである福島県・ 普及啓発実行委員会)を開催しました。 目的に企画されました。会場内の特産 ふるさとに思いを寄せてもらうことを 心とする首都圏の方々に、電気のふる このイベントは、 首都圏に電気を供 各地の郷

関車、 動かす電気機 ダルを漕いで に親しむクイ の他にも電気 りました。そ の通行人の注 り行われ大勢 ズラリーやペ 目を浴びてお に会場にて執 今注目

駅西口広場イベントコーナーにて「で ト(主催:省エネルギー・新エネルギー んきのふるさと ふれあいの森」 イベン 東京・新宿駅西口地下にある新宿

土芸能も特別

「でんきのふるさと ふれあいの森」のオープニングセレモニ



「でんきのふるさと ジアム」 福島浜通りげんき祭りinごはんミュ

おられました。 の電気自動車に見入る親子連れも多く また、11月22日 (月)、23日(火) 0)

浜通りげんき祭りinごはんミュージア ム」も開催されました。

ジアムで、「でんきのふるさと の東京国際フォーラム内ごはんミュ

葉町、 のとなりました。 で福島県浜通りの元気をお届けするも 知っていただきたいという思いを込め を観光案内や物産販売を通じてもっと るさと」とも言える福島県浜通り(双 これは首都圏の皆様に「でんきのふ 地元の特産品や観光のPRを中心 賑やかなステージやパネル展示等 大熊町、富岡町、楢葉町、広野町

財 電源地域振興センター 電話:03-6372-7312 振興支援部

【お問い合わせ先】

普及啓発課



派遣事業」実施のご案内 講師を派遣します「講師

います。 ギー お持ちの専門家を講師として派遣して 子力に関する最新の専門知識や情報を シンポジウムなどへ、エネルギーや原 や各種団体からの要請に応じ、講演会、 当財 の委託を受け、 庁から 団 では経済 『原子力有識者等活用事 産業省資源エネル 全国の地方自治体

|派遣実施期間

平成22年4月~平成23年3 費用

が負担いたします 謝金、資料費等)については当センター 講師派遣に関する経費 (講師の旅費)

一申込方法

ますので、 お申し込みください。 ンターのホームページに掲載してあり 講師派遣申込書に必要事項をご記入 電子メール、 ご利用ください。 F A X 申込書は、 郵送にて

【お申し込み・お問い合わせ先】

すのでご参照ください。

ター

のホームページに掲載しておりま

なお、

詳細につきましては当セン

財 電源地域振興センター 振興業務部 振興業務課

e メール: youbou@dengen.or.jp . 03-6372-7305 まで

http://www2.dengen.or.jp/html/ works/haken/index.htm

nformation

で開催! 産品相談・商談会を現地

事が魅力です らのご要望に応じて企画・開催できる 商談会を実施しています。 今年度より、現地開催型の産品相 各市町村か

|各方面への大きなメリット

の取組などを一度にPRできる。 より一層地域を理解できる 参加事業者は遠方へ出向く必要が無 開催自治体は地域の特産品や事業者 バイヤーは販売・生産現場も見学し、 時間・費用を節約できる。

開催事例

討しております。 組合 相談は随時受け付けております あったこともあり、 と 社のバイヤーが訪問し、 実施いたしました。 を対象に、 なべ町・白浜町・上富田町・すさみ町 の参加も可能で、 いう多くの事業者と面談しました。 和歌山県の 応募者の競争率が約2倍と人気が からの委託を受け、 11 月 9 日 「田辺周辺広域市町 周辺地域と合同で広 東京から百貨店2 お問い合わせ・ご 来年度も開催を検 (火)、10日(水)に 2日間で18社 田辺市・み 村圏

【ご相談・お問い合わせ先】 ;電源地域振興センター

振興支援部 販売支援課

ホームページ .. 03-6372-731

http://www2.dengen.or.jp/html/

works/hanbai/sanpin.html

31 貝。 す。 をもって代えさせてい きは当日消印有効で もしくは、当センター 事項をご記入して郵送 アンケートにご記入の 照) の入力フォーム内の のホームページ(文末参 して送信してくださ 〆切は平成23年1月 当選の発表は発送 アンケートはが

振興支援部 普及啓発課財電源地域振興センター 合わせ先) ゼントに関するお問 アンケートおよび ブレ

or.jp/html/leaf/furusatc http://www2.dengen 03-6372-7312 /enquete.htm ホームページ:

今号のプレゼント

意により、 の人気商品 いただきました玄海町役場のご厚 今号の「トップにきく」にご登場 農事組合法人中山牧場 「佐賀牛黒毛和牛の

を5名様にプレゼントいたします。 すき焼き肉 (ランプすき焼き)」

ープレゼント応募方法

とじ込みのアンケートはがきに必要 「送信」ボタンを押

トコンテストの実施について

「電気のふるさと」フォ

ただきます。

当財団では、電源地域における人々の暮らしをテーマに写真を募集します。 電源地域で暮らす人々の日常生活、訪れる人々が楽しんでいる姿、地域の人々 が誇りに感じている風景など、生活感にあふれる写真を期待します。

詳しい実施内容は当センターのホームページをご覧ください。意欲的な作 品の応募をお待ちしております。なお、応募された作品は厳正なる審査の上、 最優秀賞および優秀賞を決定します。審査結果は平成23年6月、当財団のホー ムページおよび「電気のふるさと Vol.24」にて発表します。最優秀賞作品の 応募者には3万円相当の賞品を、優秀賞作品の応募者には1万5千円相当の 賞品を贈呈いたします。

【お問い合わせ先】

(財) 電源地域振興センター 電気のふるさと編集室

電話:03-6372-7312

·ムページ:http://www2.dengen.or.jp/html/ works/photocon/index.html

【「佐賀牛黒毛和牛のすき焼き肉(ランプ き焼き)」に関するお問い合わせ先】 農事組合法人 中山牧場

〒847-1431 佐賀県東松浦郡玄海町普恩寺912

電話:0955-52-5051 FAX:0955-52-5052 ホームページ : http://www.ii29.com

▶右側の海上に突き出た部分が温浴・トレーニング施設。左側はお食事処となっている。



▼お食事処では玄海 町の海の幸や山の幸 を楽しむことができ る。



▲展望露天風呂の目の前には仮屋湾が広がる。

節痛 ない アの 器病などに効 増進・慢性消化 疲労回復· 者でも安心して 泉質は刺激の 人浴でき、 海上温泉パ 子供や年配 筋肉痛• 天然温泉の 単 冷え性 -純温泉 健康 神経

【開館時間】午前 10 時~午後 10 時

【休館日】年中無休

【温泉入浴料】 入浴料 (1日):大人500円、子供(4歳以上、小学生以下)300円 家族風呂:露天(50分)1,500円、露天無(50分)1,000円 ※家族風呂利用の際は、別途温泉入浴料が必要。

【施設利用料】 プール (1日):大人500円、子供(4歳以上、小学生以下)300円 トレーニング室(1人1日):300円

【個室·研修室利用料】個室(和室):基本料金(50分)1,000円、延長料金(30分毎)500円 研修室(1部屋):基本料金(50分)1,000円、延長料金(30分毎)500円 研修室(3部屋一括):基本料金(3時間)3,000円、延長料金(30分毎)1,000円

【貸器具使用料】カラオケ 1,500 円、プロジェクタースクリーン 2,000 円

■お問い合わせ先 玄海海上温泉パレア 佐賀県東松浦郡玄海町大字石田1369-3 TEL.0955-52-2411 FAX.0955-52-5028 ホームページ http://www.town.genkai.saga.jp

■交通

福岡 (博多駅) から市営地下鉄・JR 筑肥線で85分、昭和バスで60分、自家用車で50分で唐津駅へ、唐津(大手口) から昭和バスで35分、自家用車で30分。

佐賀駅からは JR 唐津線で 75 分、昭和バスで唐津駅へ70 分。唐津 (大手口) から昭和バスで 35 分。自家用車だと佐賀駅から玄海海上温泉パレアまで 90 分。

ども は玄 の至福の時を満喫できるところとなって しており、 疲れた心と体を癒してくれる設備も充実 はまさに絶景。 以上が海の上に建てられた文字通りの 温泉で、 ニング室、 風光明媚な仮屋湾に面 可能で「見て、 個室や研修室を借り切っての宴会な 海 の海の幸や旬の幸が味わえるほ 併設されているレストランで 展望露天風呂から眺める夕 リラクゼー 家族風呂やプー 食べて、 ション室など 遊んでよし」 の半分

